



# VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## **Ortsverwaltung Achkarren**

Die Ortsverwaltung Achkarren bleibt vom 16.8.21 – 29.08.2021 geschlossen. In dringenden Fällen dürfen Sie sich gerne an das Rathaus in Oberrotweil wenden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ortsverwaltung Achkarren  
Michael Kunzelmann  
Ortsvorsteher

## **Zustellung der Wahlbenachrichtigungen für die Bundestagswahl am 26. September 2021**

Die Wahlbenachrichtigungen werden im Zeitraum vom 23.08.2021 bis 30.08.2021 zugestellt.

Um unseren Austrägerinnen und Austrägern die Arbeit zu erleichtern, achten Sie bitte darauf, dass an Ihrem Haus bzw. an Ihrer Wohnung ein Briefkasten angebracht ist. Damit eine einwandfreie Zustellung der Briefe garantiert werden kann, bitten wir Sie Ihren Briefkasten **leserlich und korrekt** zu beschriften. Unzustellbare Wahlunterlagen müssen ansonsten von dem Betreffenden im Wahlamt der Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl selbst abgeholt werden.

Wahlamt der Stadt  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

## **Abholung von Kies zur Verbesserung der Wirtschaftswege auf Gemarkung Vogtsburg**

Ab sofort haben alle Winzer die Möglichkeit Kies und Recyclingmaterial auf gemeindeeigenen Wegen einzubauen. Bitte Termin zur Abholung unter Rufnummer 812-80 oder 0151-62849154 mit dem Bauhof absprechen. Unterstützen Sie die Aktion im Hinblick auf eine Verbesserung der Wirtschaftswege vor der Weinlese.

Wir bitten um Kenntnisnahme und regen Gebrauch.  
Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

## **KOMMUNALES TESTKONZEPT**

Seit dem 16. August 2021 ist in Baden-Württemberg eine neue Corona-Verordnung in Kraft. Die Erfordernis von Nachweisen als vollständig Geimpfte oder Genesene oder über einen negativen Antigen-Schnelltest wurde in vielen Bereichen neu geregelt. Bitte beachten Sie hierzu die entsprechenden Regelungen in der aktuellen Corona-Verordnung.

**Weiterhin sind die Antigen-Schnelltests im Sinne der aktuellen Corona-Testverordnung kostenlos.**

Auch Geimpfte und Genesene haben Anspruch auf kostenlose Testungen im Rahmen der Bürgertests.

Die Stadt Vogtsburg und das Unternehmen Kaiserstuhl-Reisen bieten folgende Testmöglichkeiten an:

**Der Schnelltestbus von Kaiserstuhl-Reisen** steht zu folgenden Zeiten am Platz vor der Bürger- und Gästeinformation in Oberrotweil (Bahnhofstraße 20): **Täglich von 12.00 bis 13.00 Uhr.**

Zusätzlich bietet der Schnelltestbus ab dem 18. August 2021 abends eine Testmöglichkeit an der Eventhalle von Kaiserstuhl-Reisen in der Hauptstraße 73 in Oberrotweil: **Täglich von 19.00 bis 20.00 Uhr.**

Testmöglichkeit ohne Voranmeldung oder wahlweise auch mit Online-Anmeldung und anschließendem E-Mail-Versand des Testzertifikates: **www.schnelltestbus-vogtsburg.de**

**Kommunales Testzentrum der DRK Ortsvereine:** Bis auf Weiteres erfolgen keine Testungen im kommunalen Testzentrum in Oberbergen.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Nachrichtenblatt und auf den Internetseiten der Stadt Vogtsburg und auf [www.schnelltestbus-vogtsburg.de](http://www.schnelltestbus-vogtsburg.de) bezüglich zukünftiger Änderungen der Testzeiten.



# Bekanntmachung

## der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde  die Wahlbezirke der Gemeinde

Vogtsburg im Kaiserstuhl

wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus, Wahlamt, Zimmernummer 0.01, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12:00 Uhr**, bei der Gemeindebehörde Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Wahlamt, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 281 Freiburg
- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises
  - oder
  - durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltage, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

#### 6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

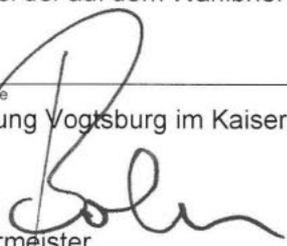
Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

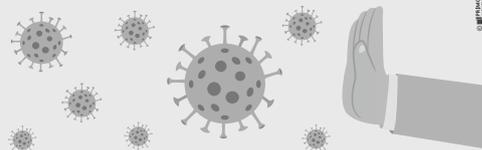
Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltage bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum  
Vogtsburg im Kaiserstuhl, 20.08.2021

Die Gemeindebehörde  
Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
  
Bohn, Bürgermeister

**GEMEINSAM** gegen Corona



## Kommunales Carsharing mit mikar – jetzt auch in Vogtsburg



Auch die Stadt Vogtsburg setzt auf mikarshare®, das kommunale Carsharingmodell von mikar. Seit kurzem steht den Bürgerinnen und Bürgern von Vogtsburg mit dem Opel Movano 9-Sitzer eine jederzeit verfügbare und kostengünstige Mobilitätslösung bereit.

Anlässlich dieser Standorteröffnung möchten wir uns zuerst sehr herzlich bei der Stadt Vogtsburg für die hervorragende Zusammenarbeit bedanken, die uns den reibungslosen Start ermöglicht hat.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an unsere Sponsoren. Ohne die tatkräftige Unterstützung der lokalen Wirtschaft wäre es nicht möglich, dieses Mobilitätsangebot der örtlichen Bevölkerung so kostengünstig bereitzustellen.

### **mikar Carsharing: Individuelle Mobilität für alle Bürgerinnen und Bürger in Vogtsburg**

Die Fahrzeugnutzung des Opel Movano 9-Sitzer steht jedem offen, der eine gültige Fahrerlaubnis besitzt und der sich bei mikar als Fahrer registrieren lässt. Die Buchung des Fahrzeugs erfolgt mit ein paar Klicks auf dem Smartphone.

### **Das Fahrzeug hat seinen festen Standort am Rathaus, in der Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg.**

Hier wird es nach Beendigung der Fahrt auch wieder betankt abgestellt.

Die Kosten für die Entleiher sind leicht zu überschauen: Grundgebühren gibt es nicht, jede Stunde kostet 4,90 Euro, ein ganzer Tag 44,90 Euro. Pro Buchung sind 300 Kilometer frei und jeder weitere km wird mit 0,11 € berechnet. Dazu kommen nur die Sprit-Kosten, denn das Fahrzeug ist wieder vollgetankt abzustellen.

Es kann auch mehrere Tage ausgeliehen werden, beispielsweise für einen Wochenend-Trip oder für eine Urlaubswoche. Für all das benötigt man die mikar-App (innerhalb von 2 Tagen freigeschaltet). Im damit geöffneten Fahrzeug (schlüssellose Öffnung) liegen Schlüssel und Papiere bereit.

### **mikar Carsharing: Auf Wachstumskurs in Deutschland**

- Das mikar Carsharing Konzept erfreut sich in Bayern und weit über die bayerischen Grenzen hinaus in ganz Deutschland wachsender Beliebtheit.

mikar Carsharing ist zu 100% auf die Bedürfnisse von Kommunen zugeschnitten, die damit ihr Mobilitätsangebot vor Ort ohne eigenes unternehmerisches und finanzielles Risiko ausbauen können. Die Fahrzeuge sind durch unser Konzept der Drittmittelfinanzierung für den kalkulierten Nutzungszeitraum von 4 Jahren komplett finanziert. Alle Services rund ums Fahrzeug übernehmen wir von mikar.

- mikar Carsharing ist so ausgelegt, dass es jedem der Beteiligten Nutzen bietet: Den Fahrzeugnutzern vor Ort, die kostengünstig und flexibel Fahrzeuge buchen können, dem regionalen Unternehmernetzwerk, die das Auto sponsern und auch selbst nutzen können und unseren Kunden und Kooperationspartnern (wie die Kommune), die ohne Risiko Mobilität verfügbar machen.

### **mikar steht für maßgeschneiderte lokale Mobilität.**

- Im ländlichen Raum, wo in der Regel größere Distanzen gefahren werden, sorgen dieselbetriebene Fahrzeuge – wie unsere neunsitzigen Kleinbusse – für die nötige Mobilität. Wenn vorwiegend kurze Fahrten nachgefragt werden setzen wir elektrisch angetriebene PKWs wie den Renault Zoe ein.

- Damit bieten wir die optimale Lösung für kurze, mittlere und lange Fahrstrecken an.

Bis zu neun Insassen können die mikar Kleinbusse schnell und unkompliziert nutzen; für Ausflugs-, Einkaufs- und Gruppenfahrten, Veranstaltungsbesuche, Teilnahme an Sport-Events, Familienausflüge und und und ...

- Karl-Heinz Kaiser – Geschäftsführer der mikar GmbH: „Kommunales Carsharing von mikar ist ein hervorragender Weg, den modernen Mobilitätsbedürfnissen der Bürger nachzukommen. Ein Auto nutzen, ohne es zu besitzen, zeitlich flexibel, rund um die Uhr verfügbar, preisgünstig und sehr einfach über die mikar App zu buchen.“

Mehr Informationen finden Sie auf:  
[www.mikar.de](http://www.mikar.de)

## **Deutsches Rotes Kreuz**

**Zahl der Blutkonserven dramatisch gesunken.  
Blutspenden werden auch während der Urlaubszeit dringend benötigt.**

**Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Der DRK-Blutspendedienst ruft dazu auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.**

Gerade vor dem Hintergrund weiterer Lockerungen der Pandemie-Maßnahmen sowie den anstehenden Sommerferien geht die Zahl der verfügbaren Blutspenden bereits jetzt spürbar zurück. Patienten sind dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Mittwoch, dem 25.08.2021  
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Limburghalle, Dorfinsel 12,  
79361 Sasbach am Kaiserstuhl**

Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>



Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die sich kürzlich im Ausland aufgehalten haben, können sich unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona) informieren, ob sie spenden dürfen.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

## Präventionshinweis des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwalds aufgrund aktueller Information zu betrügerischen Telefonanrufen

Vermehrt kam es im Einzugsgebiet des nördlichen Breisgau zu betrügerischen Telefonanrufen. Besonders betroffen sind hierbei ältere und pflegebedürftige Menschen.

Das Betrugsverfahren ist weitestgehend gleich. Die Anrufer stellen sich in meist gebrochenem Deutsch als sogenannte „Pflegeallianz“ vor. Sie geben vor, dass man sich Pflegehilfsmittel im Wert von 700 Euro über diese Pflegeallianz beantragen kann. Auf diese Weise wird Vertrauen geschaffen und versucht den Betroffenen Geld abzunehmen.

Bitte wenden Sie sich in solchen Fällen an die örtliche Polizeidienststelle.

### Warn-App NINA

Die vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe entwickelte und kostenlose Notfall-Informations- und Nachrichten-App NINA wird zur amtlichen Warnung und Information der Bevölkerung in Gefahrenlagen eingesetzt. Ob Gefahrstoffausbreitung, Trinkwasserunreinigungen oder Großbrand - über NINA erhalten Sie rund um die Uhr schnelle und gesicherte Informationen über Gefahrenlagen. Darüber hinaus werden auch Unwetterwarnungen des Deutschen Wetterdienstes und Hochwasserinformationen der Hochwasservorhersagezentralen in die Warn-App eingespeist. Das Land Baden-Württemberg warnt über NINA vor Gefahrensituationen und versorgt die Bürgerinnen und Bürger mit konkreten Handlungsempfehlungen. NINA ist die App, die flächendeckend in ganz Baden-Württemberg von den zuständigen Behörden der Gemeinden, Städte, Kreise und des Landes zur amtlichen Warnung eingesetzt werden kann.

Über NINA können Sie sowohl Warnungen für bestimmte Orte erhalten, beispielsweise Ihren Wohn- oder Arbeitsort, als auch Meldungen für Ihren jeweils aktuellen Standort empfangen. Alle Warnmeldungen können auf Wunsch als Push-Benachrichtigung empfangen und mit einem Warnton versehen werden. Damit kann NINA die Menschen in allen Lebenslagen auf eine Gefahrensituation aufmerksam machen, sozusagen „wecken“. NINA ist damit die „Sirene für die Hosentasche“.

Die Warnmeldungen enthalten neben Informationen zur konkreten Gefahrensituation auch entsprechende Handlungsempfehlungen, beispielweise, dass Türen und Fenster bei einem Brand aufgrund von Rauchgasen geschlossen zu halten sind.

Neben der Warnfunktion bietet NINA auch Tipps und Empfehlungen zu richtigem Verhalten in Gefahrensituationen. Seit einiger Zeit bietet die Warn-App NINA auch aktuelle und hilfreiche Informationen zur Corona-Pandemie. So kann sich die Nutzerin bzw. der Nutzer der App für abonnierte Orte und, sofern aktiviert, den aktuellen Standort in NINA über lokal geltende Corona-Regelungen informieren.

Weitere Informationen zur Warn-App NINA finden Sie auf der Internetseite des Innenministeriums unter [www.im.baden-wuerttemberg.de](http://www.im.baden-wuerttemberg.de) (Rubrik Sicherheit / Warnung der Bevölkerung) oder [www.bbk.bund.de/NINA](http://www.bbk.bund.de/NINA).

NINA kann in den App Stores kostenlos heruntergeladen werden.

iTunes-Store:



Google Play:



## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Achkarren</b>		
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 44	Voraussichtlich bis zum 03.09.2021	Aufstellung eines Gerüsts
<b>Oberrotweil</b>		
Straße Am Badenbergr / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.09.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukranes und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten
Im Ried, im Bereich Anwesen 1-5	Voraussichtlich bis zum 27.08.2021 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung

**Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim:**

**Regierungspräsidium erkundet Untergrund im Rheinwald von Breisach, Vogtsburg und Sasbach**

Ab Mitte August finden für den zukünftigen Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim im Rheinwald Erkundungsbohrungen statt. Wie das RP mitteilt, sind die Bohrungen erforderlich, um die vorliegenden Erkenntnisse über den Aufbau des Untergrunds und dessen hydrogeologische Eigenschaften zu vertiefen. Die dadurch gewonnenen Informationen fließen in die Ausführungsplanung für den Bau von Brücken und Durchlässen zur Unterquerung von Wegen im Rückhalteraum ein.

Zunächst werden Mitte August die Standorte der Bohrungen markiert. Ende August bis Anfang September finden dann erste Sondierungsbohrungen statt. Weitere Erkundungsbohrungen folgen Ende des Jahres. Während der Bohrungen ist mit kurzzeitigen, lokalen Einschränkungen auf Wald- und Wirtschaftswegen zu rechnen, heißt es aus dem RP.

**Ansprechpartnerin beim Regierungspräsidium Freiburg für Fragen zu den Baumaßnahmen im Rückhalteraum ist Laura Frank, Tel.: 0761 208-4250.**

**Das Integrierte Rheinprogramm (IRP)** ist ein Konzept des Landes Baden-Württemberg, das auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume umfasst.

Mit dem Bau des Hochwasserrückhalteraaumes Breisach/Burkheim können nach Fertigstellung bis zu 6,5 Millionen Kubikmeter Wasser zurückgehalten werden und so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger beitragen.

Weitere Informationen zum IRP im Internet: [www.irp-bw.de](http://www.irp-bw.de)



Die aktuellen Öffnungszeiten unserer Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei finden Sie auf unserer Homepage unter [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

**FUNDBÜRO**

**Rathaus Oberrotweil, Frau Kamenzin, Tel.: 07662 / 812-26**

**Fundort Oberrotweil**

1 Lesebrille (beim Sommernachtskino)

**Fundort Burkheim**

1 Angelrute

**Standorte Defibrillatoren**

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Ortsverwaltung Bischoffingen,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

**Bekanntmachung**

**des Entwurfes der Verordnung des Regierungspräsidiums Freiburg zum Schutz der Erzeugung von Hybridsaatmais in geschlossenen Anbaugebieten im Jahr 2022**

Auf der Grundlage des Antrages 22-07 der ZG Raiffeisen eG, Maiswerk Heitersheim vom 30.06.2021 zur Bildung einer Produktionsinsel zur Hybridsaatmais-Vermehrung wird Folgendes bekannt gegeben:

Durch den angehängten Verordnungsentwurf sind für die Erzeugung von Hybridmaissaatgut folgende Gewanne vorgesehen:

Gemeinde	Gemarkung	Gewann	LN Fläche ha
Vogtsburg	Achkarren	Raumatten	1,02
Vogtsburg	Achkarren	Viehweide	10,16
Breisach	Breisach	Mühlackern	13,67
Breisach	Breisach	Krebsmühlewinkel	4,67
Breisach	Breisach	Obere Faule Waag	48,36
<b>gesamt Anbaugebiet Breisach Achkarren 50</b>			<b>77,88</b>
Mindestanteil 25 %			57,87

Der Entwurf der Verordnung sowie die zugehörige Flurkarte werden in der Zeit vom 23.08.2021 bis 06.09.2021 im Rathaus der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bauamt, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, zu jedermanns Einsicht ausgelegt. Während dieser Zeit können Einwendungen und Widersprüche schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung vorgebracht werden.

**Verordnung (Entwurf)**  
**des Regierungspräsidiums Freiburg**  
**zum Schutz der Erzeugung von Hybridsaatmais**  
**in geschlossenen Anbaugebieten im Jahr 2022**

**vom XX. XXXXXXX 2021**

Auf Grund von §§ 1 und 2 des Gesetzes zum Schutz der Erzeugung von Saatgut in geschlossenen Anbaugebieten vom 13. Mai 1969 (GBl. S. 80) wird verordnet:

**§ 1**

- (1) In den Landkreisen **Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen** in den Gemeinden Auggen, Bad Krozingen, Breisach, Eschbach, Kenzingen, Merdingen, Müllheim, Neuenburg, Riegel, Vogtsburg, Weisweil und Wyhl werden Teilflächen der nachstehend aufgeführten Gemarkungen im Jahr 2022 zu geschlossenen Anbaugebieten für die Erzeugung von sortenechtem und sortenreinem Hybridmaissaatgut erklärt.

Produktionsinsel Tunsel-Bad Krozingen 1	Antrag Nr. 22-01	Karte 1
Produktionsinsel Tunsel-Schlatt 2	Antrag Nr. 22-02	Karte 2
Produktionsinsel Tunsel-Eschbach 3	Antrag Nr. 22-03	Karte 3
Produktionsinsel Tunsel-Bad Krozingen-Schlatt 5	Antrag Nr. 22-04	Karte 4
Produktionsinsel Neuenburg-Auggen 7	Antrag Nr. 22-05	Karte 5
Produktionsinsel Neuenburg-Müllheim 8	Antrag Nr. 22-06	Karte 6
Produktionsinsel Breisach-Vogtsburg 50	Antrag Nr. 22-07	Karte 7
Produktionsinsel Merdingen 60	Antrag Nr. 22-07	Karte 8
Produktionsinsel Wyhl-Weisweil	Antrag Nr. 22-08	Karte 9
Produktionsinsel Kenzingen-Riegel	Antrag Nr. 22-09	Karte 10
Produktionsinsel Weisweil	Antrag Nr. 22-10	Karte 11

- (2) Die Grenzen der Flächen nach Absatz 1 sind in den Karten 1-11, die Bestandteil dieser Verordnung sind, mit einer Linie gekennzeichnet. Die Fläche innerhalb dieser Kennzeichnung umfasst sowohl die Vermehrungsfläche als auch die Fläche, die zur Einhaltung der vorgeschriebenen Mindestentfernung von Konsummais zu den Vermehrungen erforderlich ist.

**§ 2**

- (1) Die Verordnung mit den dazugehörigen Karten kann beim Regierungspräsidium Freiburg für die Dauer von zwei Wochen, beginnend mit dem Tag ihrer Verkündung im Gesetzblatt, kostenlos durch jedermann während der Sprechzeiten eingesehen werden. In gleicher Weise ist die Verordnung mit den Karten beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald für die Gemeinden Auggen, Bad Krozingen, Breisach, Eschbach, Merdingen, Müllheim, Neuenburg und Vogtsburg sowie beim Landratsamt Emmendingen für die Gemeinden Kenzingen, Riegel, Weisweil und Wyhl öffentlich ausgelegt.
- (2) Die Verordnung einschließlich der Karten kann im gesamten Zeitraum ihrer Rechtsgültigkeit kostenlos durch jedermann während der Sprechzeiten bei den in Absatz 1 genannten Behörden eingesehen werden.

**§ 3**

Innerhalb der geschlossenen Anbaugebiete darf nur die für die Erzeugung von Hybridmaissaatgut vorgesehene Maissorte angebaut werden. Ausgenommen hiervon ist die Verwendung von Saatgut der Vaterkomponente der zur Vermehrung bestimmten Sorte oder die Verwendung von Saatgut pollensteriler Sorten.

**§ 4**

Im Schutzgebiet ist die zur Vermehrung angebaute Sorte von den Saatgutvermehrern durch Aufstellung von Tafeln zu kennzeichnen.

**§ 5**

Zu widerhandlungen gegen die §§ 3 und 4 dieser Verordnung sind Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 5 Abs. 1 Nr. 2 des Gesetzes zum Schutz der Erzeugung von Saatgut in geschlossenen Anbaugebieten und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

**§ 6**

Diese Verordnung tritt am Tage nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 2 Abs. 1 in Kraft. Sie tritt am 31. Dezember 2022 außer Kraft.

**79098 Freiburg i. Br., den XX. XXXXXXX 2021**

Regierungspräsidentin  
Bärbel Schäfer  
Regierungspräsidium Freiburg  
Kaiser-Joseph-Strasse 167  
79098 Freiburg

# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:**  
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
 Sekretariat, Frau Berger 812-25  
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22  
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36  
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
 Frau Wiedemann 812-29  
 Frau Hufenus 812-28  
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41  
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
 Frau Schweitzer 812-42  
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45  
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152  
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011  
**Gemeindevollzugsdienst** 07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

### Samstag, 21.08.2021:

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,  
 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52

### Sonntag, 22.08.2021:

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,  
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117  
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

**Kinderärztlicher Notfalldienst** 116 117

**Augenärztlicher Notfalldienst** 0180/60 75 311

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0180 - 3 222 555 41

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
 Krankentransport 0761 / 1 92 22  
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** 08000 116 016

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

### Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

### Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
 Servicehotline: 0800 2838485  
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**  
**samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43  
 Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de  
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.  
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**  
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Sonntag, 22. August 2021

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Hellerich)

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen: [www.kirche-bickensohl.de](http://www.kirche-bickensohl.de), [www.ev-kirche-bischoffingen.de](http://www.ev-kirche-bischoffingen.de).

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 21.08.

Oberbergen 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit Kräutersegnung (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

##### Sonntag, 22.08.

Achkarren 10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kräutersegnung (Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

#### Kräutersegnung in St. Mauritius Liebe Oberberger,

im Gottesdienst am Samstag, 21.08.2021, 18.30 Uhr findet in der Mauritiuskirche die traditionelle Kräutersegnung statt. Die Landfrauen Oberbergen binden dafür Kräuterbüschel, die Sie nach dem Gottesdienst am Ausgang erhalten und mit nach Hause nehmen können. Ein herzliches Dankeschön an die Landfrauen für ihren Einsatz! Gerne werden auch selbstmitgebrachte Kräuter gesegnet. Bitte legen Sie diese Kräuter jedoch nicht vor dem Altar ab, sondern behalten Sie diese bei sich an Ihrem Sitzplatz. Es gelten weiterhin die bekannten Beschränkungen für die Gottesdienstfeiern.

*Ihr Gemeindeteam Oberbergen*



### Evang. Kirchengemeinde Bickensohl

#### Dankeschön zur Konfirmation

Timo Baumer	Noah Maurer
Paul Bitzenhofer	Magali Mayer
Cilia Daoudi	Stefan Schomburg
Nevena Djeric	Yannik Senn
Jason Kilian	Marvin Sommer

Für die vielen Glückwünsche, Segenswünsche und Geschenke bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern recht herzlich!

Vogtsburg im Juli 2021

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8  
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr



#### Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

**Pflanztipps für einen tierfreundlichen Garten – Hausgärten - Oase für die Artenvielfalt!**

#### Wichtige Pflanzen und Stauden

**Buntes Blumenbeet:** Gemeine Ochsenzunge, Skabiosen-Flockenblume, Wiesen-Knautie, Karthäusernelke, Blauer Natternkopf, Astarte, Gefleckte Taubnessel, Rainfarn, Steppen-Salbei, Bergminze.

**Kräuterbeet:** Rosmarin, Pfefferminze, Thymian, Bohnenkraut, Lavendel, Oregano, Salbei, Borretsch.

**Feuchtbiotop** (Teich, Miniteich, niederes Holzfass/ Zinzwanne mit Wasser): Wasserfeder, Tannenwedel, Teich-Binse, Rohrkolben, Wasser-Schwertlilie, Wasserdost, Blutweiderich, Froschlöffel, Wasserminze, Froschkraut, Krebssehne, Sumpfdotterblume.

#### Gemüse- und Bauerngarten für Wildbienen

(\* Stauden = mehrjährige Pflanzen)

**Kreuzblütler:** Kohl vom Vorjahr ausblühen lassen, z. B. hier Grünkohl, Senf oder Raps alle zwei Wochen ab Februar säen, Rucola vom Vorjahr ausblühen lassen.

**Malvengewächse:** Moschusmalve\*, Stockrosen

**Korbblütler:** Wegwarte, Flockenblume\*, spätblühende Strahlenastern\*, Eselsdistel **Schmetterlingsblütler:** v. a. Rotklee\* in dichteren Beständen

**Lippenblütler:** Steppensalbei\*, Steinquendel\*, Taubnesseln\*, Ziest\* (z. B. Deutscher Ziest), Lavendel\*

**Natternkopf, Kardengewächse:** Knautie\*, Wilde Karde

#### Weitere Tipps

Diese Pflanzen sind nicht tierfreundlich, haben keinen Nektar: Forsythien, Kirschlorbeer, serbische Fichte, Lebensbaum, Zuchtrosen und Primeln mit gefüllten Blüten, Hortensien, Rhododendren, Bambus, Funkien, Tagetes, Geranien. Pflanzen sie vorwiegend oben genannte Pflanzen! Torfprodukte gehören nicht in einen tierfreundlichen Naturgarten, da so Moore zerstört werden. Verwenden sie torffreie Pflanzerde.

Gartenabfälle nicht verbrennen – dies belastet die Luft u.a. mit Feinstaub.

Regentonnen abdecken, damit sich dort keine Schnaken entwickeln und keine Tiere ertrinken.

Lichtschächte sichern, damit Molche, Kröten und Igel dort nicht elendig sterben. Keine Netze in Bäumen und Sträuchern, damit sich keine Vögel verfangen.

Nicht völlig einzäunen, damit Igel bei ihnen aus- und eingehen können.

Gift im Garten ist tabu. Kein Kunstdünger verwenden. Kein Insekten- und Pflanzenvernichtungsmittel versprühen.

**Alle Teile dieser Serie finden Sie unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de) – Aktuelles.**

#### Ausstellung in Ihringen

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir zeigen aktuell eine **Fotoausstellung „Faszination Naturfotografie“** mit Fotos von Vögeln rund um den Kaiserstuhl von Hannes Bonzheim.

Im August pausieren wir mit den Exkursionen. Das **Herbstprogramm** können Sie unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

de nachlesen/ausdrucken. Zu den Exkursionen ist eine **Anmeldung erforderlich**.

### Öffnungszeiten im August:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr

Einlass nur mit Mund-Nasenschutz, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Informationen von der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige zum Familien-Pflegezeitgesetz.

Einen nahen Angehörigen zu pflegen ist selbstverständlich und die Pflegenden reduzieren häufig ihre Arbeitszeit dafür oder geben den Beruf ganz auf. (Als nahe Angehörige gelten: Großeltern, Eltern, Schwiegereltern, Stiefeltern. Ehe- und Lebenspartner, Partner ehe- oder lebenspartnerschaftsähnlicher Gemeinschaften, Geschwister, Schwägerinnen/Schwäger. Kinder, Adoptiv- oder Pflegekinder (auch des Ehe- oder Lebenspartners), Schwiegersohn oder -tochter, Enkelkinder)

Der Gesetzgeber hat hierfür im Familie-Pflegezeitgesetz seit 2015 drei Möglichkeiten geschaffen, Familie und Beruf besser zu vereinbaren. Das Pflegeunterstützungsgeld, die Pflegezeit und die Familien-Pflegezeit.

Beim **Pflegeunterstützungsgeld** können Beschäftigte bis zu zehn Arbeitstage für die Organisation der Pflege von Angehörigen frei nehmen und erhalten dafür Lohnersatzleistungen, die von der Pflegekasse der pflegebedürftigen Person übernommen werden. Eine Bescheinigung vom Arzt ist dem Arbeitgeber und der Krankenkasse vorzulegen.

Die **Pflegezeit** kann bis zu einer Dauer von 6 Monaten in Anspruch genommen werden. Man kann sich teilweise oder ganz von der Arbeitstätigkeit freistellen lassen und ein zinsloses Darlehen in dieser Zeit in Anspruch nehmen und den Einkommensverlust aufzufangen. Diese Regelung gilt auch für die Begleitung in der letzten Lebensphase in einem Hospiz.

Bei der **Familienpflegezeit** kann man eine Reduzierung auf 15 Wochenstunden für 24 Monate in Anspruch nehmen. Auch hier kann ein zinsloses Darlehen in Anspruch genommen werden. Dieses kann beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFzA) beantragt werden.

Weitere Leistungen sind ab Pflegegrad 2 der Einbezug in den Versicherungsschutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Die Meldung erfolgt über die Pflegekasse der pflegebedürftigen Person bzw. deren privates Versicherungsunternehmen. Ferner übernimmt die Pflegekasse bei vollständiger Freistellung vom Beschäftigungsverhältnis, oder Reduzierung der Arbeitszeit auf ein Niveau einer geringfügigen Beschäftigung Zuschüsse zur Kranken- und Pflegeversicherung. Ein Antrag bei der Pflegekasse muss erfolgen. Zudem werden von der Pflegekasse Rentenversicherungsbeiträge gezahlt. Die Höhe der Beiträge richtet sich dabei nach dem Pflegegrad sowie der bezogenen Leistungsart (nur Pflegegeldbezug, Bezug der Kombinationsleistung oder voller Bezug der ambulanten Pflegesachleistungen). Voraussetzung ist, dass die Pflegeperson eine oder mehrere pflegebedürftige Personen der Pflegegrade 2 bis 5 mindestens zehn Stunden in der Woche, verteilt auf regelmäßig mindestens zwei Tage in der Woche, pflegt und nicht mehr als 30 Stunden wöchentlich erwerbstätig ist. Der Anspruch auf Freistellung gilt nicht gegenüber Arbeitgebern

mit in der Regel 15 oder weniger Beschäftigten. Das Bundesministerium für Gesundheit bietet auf seiner Homepage sehr gute Informationen, sowie einen sogenannten „Digitalen Pflege-Leistungshelfer“ an, mit dem sich Angehörige einen Überblick über die Leistungen verschaffen können. <https://www.bundesgesundheitsministerium.de/themen/pflege>

Der Ablauf für die Beantragung der Pflegezeit, Familienpflegezeit oder Pflegeunterstützungsgeld kann nachgelesen werden unter: [www.wege-zur-pflege.de](http://www.wege-zur-pflege.de)

Beratung rund um den Themenkreis des Älterwerdens erhalten Sie kostenfrei und in einem persönlichen oder telefonischen Beratungsgespräch bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und pflegende Angehörige:

Renate Brender 07663- 9148835

Christiane Gehring 07667-904899

[www.beratung-senioren.de](http://www.beratung-senioren.de)

## Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. informiert

### Das freie Betretungsrecht und seine Grenzen

Jedermann hat das Recht auf Erholung in der freien Landschaft. Das freie Betretungsrecht muss jeder Grundeigentümer aufgrund der Sozialpflichtigkeit seines Grundeigentums dulden, aber nicht schrankenlos. Gesetzliche Vorgaben und Verbote sind zu beachten!

### Gebot der Rücksichtnahme

Jeder Erholungssuchende muss nach § 43 Naturschutzgesetz auf die Belange der Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten Rücksicht nehmen. Gute Kontrollfrage: „*Wäre das meine Wiese, fände ich dann das toll, wenn Fremde sich so verhielten, wie ich gerade?*“

### Betreten der freien Landschaft

Die freie Landschaft darf nur auf Straßen und Wegen (öffentlichen und privaten) sowie auf ungenutzten Grundflächen betreten werden. Ugenutzte Flächen sind Ödlandflächen, aber auch Stoppelfelder nach der Ernte und vor der erneuten Bestellung. Für landwirtschaftliche Flächen gilt nach § 44 Naturschutzgesetz ein Betretungsverbot für

- Äcker in der Zeit zwischen Saat oder Feldbestellung und Ernte
- Grünland (Wiesen und Weiden) in der Zeit des Aufwuchses und der Beweidung, d.h. ab dem Einsetzen der Vegetation im Frühjahr bis zur Winterruhe im Herbst.
- Sonderkulturen wie Obst oder Reben während des ganzen Jahres

Das Betretungsverbot gilt unabhängig davon, ob der Landwirt seine Fläche eingezäunt hat oder nicht. Er darf sein Grundstück einzäunen, muß es aber nicht.

### Betreten des Waldes

Der Wald darf auf der ganzen Fläche betreten werden. Verboten ist nach dem Waldgesetz für alle Waldbesucher auch ohne Sperrschilder (!) jedoch das Betreten von

- Waldflächen und Wegen (!) während des Holzeinschlags und der Aufbereitung
- Naturverjüngungen (= alle Waldflächen mit Jungwuchs), Forstkulturen, Pflanzgärten
- forst- oder jagdbetrieblichen Einrichtungen (z.B. Jägerstände) oder
- gesperrten Waldflächen, z.B. nach Stürmen oder während Treibjagden

## Radfahren

Das Radfahren, auch mit Mountainbikes, ist in Wald und Feldflur ganzjährig außerhalb von Wegen verboten. Für Radfahrer gilt also immer ein generelles Wegegebot.

Diese Wege müssen in der freien Landschaft zum Radfahren geeignet sein, im Wald eine durchgängige Mindestbreite von zwei Meter aufweisen. Abteilungsgrenzen und Schleifwege sind keine Wege und für Radfahrer, auch für Mountainbiker, tabu. Werden Weg als Radwege ausgewiesen, sollte der Eigentümer auf einem Vertrag bestehen, der u.a. die Haftung regelt.

## Reiten

Das Reiten ist in der freien Landschaft nur „auf hierfür *geeigneten (!)* privaten und beschränkt öffentlichen Wegen“ erlaubt. Ähnlich ist dies im Wald. Nur ist es dort auf Fußwegen und gekennzeichneten Wanderwegen unter 3 Meter Breite verboten. Wiesen, Felder und Äcker sind also für Reiter ebenso ganzjährig tabu wie im Wald Abteilungsgrenzen oder gar das Bestandesinnere, außer Eigentümer oder Pächter erlauben dies ausdrücklich. Der Eigentümer von Privatwegen kann das Reiten verbieten, wenn erhebliche Schäden oder Beeinträchtigungen der landwirtschaftlichen Nutzung zu erwarten sind.

## Verbote sind bußgeldbewehrt!

Wer landwirtschaftliche Flächen entgegen der Verbote betritt bzw. außerhalb geeigneter Wege mit dem Fahrrad fährt oder reitet, begeht eine Ordnungswidrigkeit, für die ihm eine Geldbuße von bis zu 15.000 € droht; zusätzlich Schadensersatzansprüche des Landwirts.

## Keine Duldungspflicht bei organisierten Veranstaltungen

Der Eigentümer muss das Betreten, Befahren oder Bereiten seiner Flächen nur dulden, wenn es „zum Zwecke der Erholung“ erfolgt. Organisierte Veranstaltungen, wie u.a. Mountainbikewettbewerbe, Nordic-Walking Kurse, Ausritte von Reiterhöfen oder die Anlage von Loipen, muss er vorher genehmigen. Dazu ist er weder verpflichtet, noch muß dies kostenlos dulden.

**Hundebesitzer**, die ihren Vierbeiner sein Geschäft auf landwirtschaftlich genutzten Flächen verrichten lassen, geraten gleich mehrfach mit dem Gesetz in Konflikt. Hundekot muß als Abfall i. S. des Abfallrechtes ordnungsgemäß entsorgt werden (sonst Bußgeld bis zu 50 €). Das Verunreinigen von Grundstücken beim Betreten der freien Landschaft ist mit Bußgeldern von bis zu 15.000 Euro bewehrt.

Ein Leinenzwang gilt nur in Naturschutzgebieten, falls in der Verordnung geregelt oder kraft Polizeiverordnung der Gemeinde.

## Mit dem Auto zum Spaziergang/Gassi gehen?

Auf allen öffentlichen Feld- und Waldwegen ist gemäß § 3 Abs. 2 Nummer 4 Landesstraßengesetz ausschließlich der Fahrzeugverkehr zum Zwecke der Bewirtschaftung von Feld- und Waldgrundstücken erlaubt. Das Befahren von Feld- oder Waldwegen und das Abstellen von Fahrzeugen auf oder an diesen im Rahmen der Erholung ist verboten und wird als Ordnungswidrigkeit mit Bußgeld geahndet. Dies gilt ausdrücklich auch für die Eingangsbereiche solcher Wege. Diese Wege müssen immer in der gesamten Wegebreite für die ungehinderte Durchfahrt von landwirtschaftlichen und forstwirtschaftlichen Maschinen oder auch von Rettungsfahrzeugen wie der Feuerwehr zur Verfügung stehen.

Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuge auf den dafür vorgesehenen Parkplätzen ab.

Ihr BLHV



## Naturgarten Kaiserstuhl

### Genuss-Radtour am Samstag, 28. August 2021

Mit dem Rad die Region erschmecken – exklusive Weine und kulinarische Happen vor einer traumhaften Kulisse entdecken:

Yummytours.de hat es sich zur Aufgabe gemacht, ganz besondere Feinschmecker-Touren durch erlesene Genussorte und Regionen zu veranstalten.

Die Kaiserstühler Genussstour ist in Zusammenarbeit mit der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH entstanden. Am 28. August 2021 wird also am Kaiserstuhl aufgesattelt! Von 10 bis 18 Uhr können begeisterte Radfahrer mit einem Genusspass an insgesamt 14 kulinarischen Stationen einkehren, darunter Cafés und Gastronomie- sowie Weinbaubetriebe. Im Ticketpreis inbegriffen ist pro Haltestelle ein leckeres Highlight.

Mehr Informationen unter [www.naturgarten-kaiserstuhl.de](http://www.naturgarten-kaiserstuhl.de). Tickets gibt es über [www.yummytours.de](http://www.yummytours.de).

## Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten:

### Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

#### Vorsicht, Betrüger am (Netz-) Werk !

#### Auch in „harmlosen“ Downloads und E-Mail-Anhängen können Gefahren lauern.

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren.**

Verschlüsselt werden zumeist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf [www.NoMoreRansom.org](http://www.NoMoreRansom.org). Das Projekt wird von Euro-pol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.
- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekannten Absendern zugeschickt wurden.

**Grundsätzlich:** Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

## Studium 2022 bei den Finanzämtern Freiburg-Land und Freiburg-Stadt

Das Bewerbungsverfahren der Steuerverwaltung für den Studienbeginn 2022 ist in vollem Gange. Wer sich für das Duale Studium interessiert, sollte sich auf unserem Bewerberportal bewerben.



[https://bewerberportal.landbw.de/ofd\\_gd/bestimmungen.php](https://bewerberportal.landbw.de/ofd_gd/bestimmungen.php)

Die Finanzämter Freiburg-Land und Freiburg-Stadt haben derzeit noch Plätze für das Duale Studium zum Bachelor of Laws (gehobener Dienst) frei.

Studienbeginn für das Finanzamt Freiburg-Stadt ist der 1. März 2022, für das Finanzamt Freiburg-Land der 1. Oktober 2022. Ausgebildet wird nicht nur in den Hauptämtern in Freiburg, sondern auch in der Außenstelle des Finanzamts Freiburg-Land am Standort Titisee-Neustadt.

Die beruflichen Einsatzbereiche sind vielfältig. In den insgesamt 65 Finanzämtern des Landes besteht die Möglichkeit – je nach persönlichem Interesse und entsprechend der jeweiligen Ausbildung - im Innen- oder Außendienst zu arbeiten. Außerdem sind Tätigkeiten bei der Oberfinanzdirektion und beim Finanzministerium möglich.

Weitere Informationen erhalten Sie über die Webseite <https://www.steuer-kann-ich-auch.de/>.

## VEREINSMITTEILUNGEN



Die Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. sucht zum 01.10.2021

### Eine/n Erzieher\*In, Kinderpfleger\*In oder andere pädagogische Fachkraft nach § 7 Abs. 2 Nr. 10 des KiTaG

Die Besetzung der Stelle ist sowohl von 50 bis 100% (20 bis 40Std.) möglich. Abzudecken sind die Zeiten von 8 bis 14Uhr, darüber hinaus findet die Arbeitszeit in Absprache je nach Stellenumfang statt.

#### Wir sind:

Eine Einrichtung mit 50 Plätzen für Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr.

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung (Erzieher\*In; Kinderpfleger\*In, Kinderkrankenschwestern, Hebammen, Grund- und Hauptschullehrkräften sowie Angehörige einiger anderer pädagogischen Berufen) – **Berufseinsteiger sind willkommen**
- Freude an der Arbeit mit Kindern ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zusammenarbeit im Team

#### Wir bieten:

- Eine gute Zusammen- und Mitarbeit im Team
- Eine familiäre Atmosphäre
- Eine Bezahlung in Anlehnung an den TVöD-SuE

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
**Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V.**  
 z. H. Christiane Vogel, Eisentalstr. 10  
 79235 Vogtsburg – Oberrotweil  
[info@krabbelstube-vogtsburg.de](mailto:info@krabbelstube-vogtsburg.de)



## Kirchenbauverein St. Georg Achkarren e.V.

### Einladung

Zur Mitgliederversammlung des Kirchenbauvereines St. Georg Achkarren e.V. am 24.08.2021, 19:00 Uhr im Pfarrgemeinderaum (neue Schule), möchten wir Sie persönlich recht herzlich einladen.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Auflösung des Vereines
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes

Auf Ihr Kommen freut sich der Kirchenbauverein St. Georg Achkarren

Mit freundlichen Grüßen  
 Im Namen der Vorstandschaft  
 Anton Kiefer  
 1.Vorsitzender



**HEIMATBLATT,**  
**WIE SIE ES KENNEN.**  
**HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.**  
 BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

PRIMO  
 App Store Google Play



## Bürgerinitiative

### **Bürgerinitiative für eine vertragliche Retention Breisach / Burkheim e.V.**

#### **Information der Bürgerinitiative** **Retention zur Grundwasserhaltung im** **Bereich Breisach und Hochstetten**

Durch die Hochwassersituation im Rhein in den vergangenen Wochen hat es in bestimmten Bereichen in Breisach, vor allem in Wohnhäusern, Vernässungen der Kellerräume durch den Grundwasseranstieg gegeben. Da die Baumaßnahmen für den Rückhalteraum Kulturwehr Breisach noch nicht abgeschlossen sind, können auch einzelne Grundwasser Pumpstationen zur Senkung des Grundwassers nicht eingesetzt werden. In Hochstetten sind die 17 Grundwasserpumpstationen fertiggestellt. Hier muss noch die Verbindung zum Rückhalteraum zur Ableitung hergestellt werden. In Breisach wird es nach Aussage des RPF mit der Fertigstellung der vorgesehenen 15 Brunnengalerien in 2022 gerechnet.

Die im Elsass (Vogelgrün und Volgelsheim) notwendigen Grundwasserhaltungsmaßnahmen werden noch längere Zeit in Anspruch nehmen. Das Regierungspräsidium hat dafür mit dem Elsass eine Sondervereinbarung getroffen, so dass nach Fertigstellung der Baumaßnahmen in Breisach, trotzdem mit Probeflutungen des Rückhalterumes begonnen werden kann. Erst dann können die Grundwasserpumpstationen bei Retentionsflutungen eingesetzt werden.

Die Stadt Breisach kann allerdings diese Maßnahmen bei Hochwasser im Rhein und damit verbundenen Grundwasseranstieg im Stadtgebiet Breisach, ohne Retentionsflutungen durch das RPF auf Kosten der Stadt veranlassen.

## Fußball

### **Sonntag, 22.08.2021**

12:30 Uhr Aktive SG Nordw./Wgenst. II – FC Vogtsburg I in Wagenstadt



## LandFrauen Vogtsburg

### **Endspurt noch bis zum 1.9.2021**

Unterstützt die bundesweite Aktion des deutschen LandFrauenverbandes

- Für eine stabile Gesundheitsversorgung
- Für unsere Familien
- Für unseren Nachwuchs

### **LandFrauen starten bundesweite Unterschriftenaktion**

Im ländlichen Raum schließen immer mehr Geburtsstationen ohne alternatives Angebot. Gab es im Jahr 2000 noch 1.142 Fachabteilungen für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, waren es laut Statistischem Bundesamt 2018 nur noch 778. Darüber hinaus ergab eine Umfrage der Deutschen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe an Geburtshilfekliniken im November 2017, dass in den vorangegangenen sechs Monaten mehr als 35 Prozent der Kliniken Schwangere mindestens einmal abgewiesen haben. Die Zahlen bestätigen, dass eine gut erreichbare Geburtshilfe im ländlichen Raum nicht mehr gewährleistet ist – eine Entwicklung, die wir LandFrauen nicht länger akzeptieren können. Wir nehmen die politisch Verantwortlichen in die Pflicht, eine wohnortnahe Geburtshilfe im ländlichen Raum sicherzustellen! Für uns LandFrauen ist klar: Nur dort, wo eine geburtsmedizinische Versorgung

und Hebammenbetreuung sichergestellt ist, fühlen sich Frauen gut aufgehoben. Wir LandFrauen fordern Bundesminister Jens Spahn und die Gesundheitsministerkonferenz auf, sich für eine wohnortnahe Geburtshilfe stark zu machen und erinnern dabei ausdrücklich an den von SPD und CDU/CSU unterzeichneten Koalitionsvertrag von 2018. Folgende Vereinbarung wurde hier getroffen: „Zu einer flächendeckenden Gesundheitsversorgung gehören für uns neben einer gut erreichbaren ärztlichen Versorgung auch eine wohnortnahe Geburtshilfe [und] Hebammen.“

### **Der Deutsche LandFrauenverband fordert konkret:**

- **Das Schließen von Geburtsstationen und Kreißsälen stoppen!**
- **Die Ansiedlung von Hebammen in Kooperation mit Gynäkologinnen und Gynäkologen aktiv fördern und durch Etablierung medizinischer Versorgungszentren sicherstellen!**
- **Geburtshilfe politisch zum Thema machen und bei der Gesundheitsministerkonferenz der Länder fest verankern!**

Unterstützen Sie uns mit Ihrer Unterschrift und setzen Sie gemeinsam mit den LandFrauen ein klares Zeichen!

Link: Unterschriftenaktion Geburtshilfe | Deutscher LandFrauen Verband e. V.



## LandFrauen Oberbergen

### **Maria-Himmelfahrt - Traditionelle Kräuterweihe am Samstag, 21. August**

Am **Samstag, 21. August 2021 um 18.30 Uhr** findet in Oberbergen im Gottesdienst auch die traditionelle Kräuterweihe statt.

Sofern es die Corona-Lage zulässt wollen wir wieder gemeinsam die traditionellen Kräuterbüschel zu Maria-Himmelfahrt binden und im Gottesdienst segnen lassen. Wer hilft uns beim Binden der Kräuterbüschel? Wer stellt uns Kräuter zur Verfügung?

Wir binden am Samstag, 21. August um 14.00 Uhr im **Begegnungsraum im Pfarrhaus**. Die Kräuter können ab Freitag hinter der Kirche beim Turm abgestellt werden.

Wir freuen uns auf tatkräftige Unterstützung.  
Das Vorstandsteam



## Landjugend Bischoffingen

### **Hallo ihr lieben Klappstuhl-Rocker,**

noch gibt es Karten für unseren 6. Benefiz-Klappstuhlhock. Unsere Veranstaltung findet am **FREITAG**, den 20.08.2021, auf dem Bolzplatz bei der Festhalle in Bischoffingen statt. Einlass: 19.30 Uhr | Beginn: 20.30 Uhr  
Eintritt per Karten Vorverkauf: 3€  
Karten können noch Online unter, landjugend-bischoffingen.reservix.de, erworben werden. Die Band **Foursicht Stufe** sorgt für musikalische Unterhaltung.

Für den Einlass gilt die Einhaltung der 3-G-Regel:

- **Getestet**
- **Genesen**
- **Geimpft**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen!  
Euer Laju-Vorstand



## Sportverein Achkarren e.V.

### Einladung Generalversammlung SV Achkarren

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zu unserer ordentlichen Generalversammlung am Freitag, den **27. August 2021**, um 20:00 Uhr im Clubheim Achkarren ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht – Vorstand
4. Bericht – Sportliche Leitung
5. Bericht – Finanzen
6. Bericht – Kassenprüfer
7. Bericht – Festausschuss
8. Bericht – Technischer Ausschuss
9. Bericht – Kommunikation
10. Entlastung der Vorstandschaft
11. Wahlen 2. Vorstand
12. Verschiedenes
13. Wünsche & Anträge

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bis zum 13. August 2021 beim 1. Vorstand eingegangen sein.

Mit sportlichen Grüßen

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1. Vorsitzender | 2. Vorsitzende |
| Alex Bayer      | Ilona Bühler   |



## Sportverein Burkheim e. V.

### Einladung zur Generalversammlung

Am **Freitag, den 20.08.2021 um 19:00 Uhr** findet im Sportheim die Generalversammlung des SV Burkheim für die abgelaufenen Vereinsjahre 2019 und 2020 statt, die wir wegen der Corona Pandemie zusammengelegt haben. Die aktuellen Corona-Maßnahmen bitten wir zu beachten.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte
  - a. 1. Vorstände
  - b. Schriftführer
  - c. Rechner
  - d. Abteilungsleiter
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Behandlung der eingegangenen Anträge
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Anträge über die Beschluss gefasst werden soll, müssen bis drei Tage vor der Generalversammlung eingereicht werden. Verwenden Sie dazu bitte die Emailadresse des Vorstandes.

Über eine rege Teilnahme an dieser wichtigen Generalversammlung würden wir uns sehr freuen, da einerseits der gesamte Vorstand neu gewählt werden muß und andererseits viele Ehrungen langjähriger Mitglieder anstehen.

**Der Vorstand**

## Stadtkapelle Burkheim

### ZWIEBELKUCHEN - TO GO

**Sonntag, 5. September 2021**  
11 Uhr bis 19 Uhr

am Winzerkeller der Burkheimer Winzer

**DEN FRISCHGEBACKENEN ZWIEBELKUCHEN SOWIE  
NEUEN SÜSSEN UND ANDERE GEKÜHLTE WEINE  
GIBT ES ZUR MITNAHME NACH HAUSE.**

Bitte beachten Sie die Verhaltens- & Hygieneregeln vor Ort!

**Ihre Stadtkapelle Burkheim e.V.**

## VdK Oberbergen & Schelingen

### Einladung zur Generalversammlung

Unsere Generalversammlung findet am Samstag, den 4.9.21, um 16 Uhr im Gasthaus Mondhalde statt. Wir laden alle Mitglieder mit Partner:in herzlich ein. Gäste sind herzlich willkommen. Nach der kurzfristigen Absage im letzten Jahr freuen wir uns über viele Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte
  - Schriftführer
  - Rechner
  - Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahlen
6. Grußworte Gäste
7. Verschiedenes

Sollten sich die Inzidenzen/Fallzahlen Corona verschlechtern, behalten wir uns vor, die Veranstaltung auch kurzfristig abzusagen.

VdK Ortsverband Oberbergen-Schelingen  
Die Vorstandschaft



## Winzerkapelle Bischoffingen

Zur diesjährigen Generalversammlung, am **13.09.2021 um 20:00 Uhr** laden wir alle Mitglieder, Freund:innen und Gönner:innen unseres Vereines recht herzlich ein. Die Versammlung findet im Freien auf dem Weinfestgelände der Winzergenossenschaft Bischoffingen-Endingen unter der Einhaltung der aktuellen Covid-19-Vorschriften statt. Das Hygienekonzept ist zeitnah auf unserer Website [www.winzerkapelle-bischoffingen.de](http://www.winzerkapelle-bischoffingen.de) einzusehen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Generalversammlung der Jugendkapelle
3. Totenehrung
4. Tätigkeitsberichte
5. Entlastungen
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Anträge, über die bei den Generalversammlungen abgestimmt werden soll, müssen mindestens **fünf** Tage vor Versammlungstermin eingereicht werden. Die Winzerkapelle Bischoffingen und die Jugendkapelle würden sich freuen viele Besucher:innen begrüßen zu dürfen.

**Ihre Winzerkapelle Bischoffingen**

## Mitarbeiter/in für die Buchhaltung (m/w/d)

für Filialverbund gesucht:

Buchhaltung und Schnittstelle zur FIBU im Umfang von ca. 8h in der Woche. Flexible AZ.

**ANFORDERUNG:** Erfahrung in DATEV Schnittstellen, abgeschlossene Ausbildung in kaufmännischem oder buchhalterischem Beruf, Führerschein Kl. 3.

**IHRE AUFGABEN:** Überwachung des Zahlungsverkehrs, Kreditoren- sowie Debitorenbuchhaltung, allgemeine Buchhaltungsaufgaben

### INTERESSE?

Bewerben Sie sich unter [info@kaiserstuhlapotheke.de](mailto:info@kaiserstuhlapotheke.de) bei Herrn Felix Lerch

Um unser angenehmes Arbeitsklima noch angenehmer zu machen suchen wir

## Verstärkung im Service und in der Küche.

Wir stellen ein in Vollzeit/Teilzeit/Wochenenden und Ferienjobs ab 16 Jahre.

### Martinshof-Ihringen (Gastronomie)



[info@martinshof-ihringen.de](mailto:info@martinshof-ihringen.de)  
Tel. 07668 76 43  
(Montag und Dienstag Ruhetag)  
Familie Storz  
Martinshöfe 2 • 79241 Ihringen

## Wir suchen Austräger für Oberrotweil

Schüler oder Rentner für Austrägertätigkeit gesucht. Immer 14tägig am Donnerstag.

**Telefon: 07667-80368**  
**redaktion@breisach-aktuell.com**

FRANZ  
KELLER



Teammitglieder gesucht  
m/w/d

für den Frühstücksservice  
Teilzeitstelle oder Minijob  
und

fürs Geschirrspülen  
Teilzeitstelle oder Minijob

Franz Keller Schwarzer Adler • Frau Rinklin  
Badbergstraße 23 • 79235 Vogtsburg-Oberbergen  
Tel. 07662/93300 • Email: [personal@franz-keller.de](mailto:personal@franz-keller.de)

## HOTEL HEUBODEN Umkirch sucht Zimmermädchen / Mitarbeiter

zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9 - 13 Uhr

**Tel.: 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)**

## Reben zu verkaufen ab 11/2021 Oberbergen:

### Weißburgunder

20,30 Ar, Pflanzjahr 2010, 20,30 Ar, Pflanzjahr 1988

Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 5954742, an den PRIMO VERLAG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach.

## Reben zu verkaufen in Oberbergen

Hinterberg 20,97 Ar - Grauburgunder Breite 8,42 Ar Müller-Thurgau.

Beide Rebstücke Metallanlage, komplett vollertertauglich.

Telefon 0160 - 94 85 14 08

IT-Manager mit Familie

möchte zurück in die Heimat und sucht schönen

### Bauplatz am Kaiserstuhl

für eigenes EFH. Bitte auch Teilungsgrundstücke,  
Baulücken und Hanglagen mit Aussicht anbieten.

Telefon 0152 - 34 05 66 93

## EFH in Niederrotweil zu vermieten

ab 01.11.2021, 5 Zi., ca. 190 m<sup>2</sup> Wfl.

Tel. 0175 / 58 85 020

## EINFACHES ZIMMER GESUCHT

15-20 m<sup>2</sup> (auch inkl. Abstellraum), 220 € WM, ruhig, einfach  
(z. B. alt, wenig Heizung, ohne Warmwasser), nette Leute,  
ab sofort - Dez., für 5+ Jahre, ruhiger Doktorand  
(Solarthermie), NR ohne HT.

Telefon 0176 - 95 14 51 90

Junger Münchner (28), Mitarbeiter in der gehobenen  
Gastronomie, sucht ab sofort für ca. 6-10 Monate

### möbl.Zimmer / kleine Wohnung

in Oberbergen oder näherer Umgebung zu mieten.

Telefon: 0176 - 53 06 65 33 oder 089 / 46 76 07

alles aus einer Hand...



### Deutsche Küchen

- Beratung
- Planung
- Montage

[www.kuechen-ihringen.de](http://www.kuechen-ihringen.de)  
[m.diaconu@individuell-planen.de](mailto:m.diaconu@individuell-planen.de)



Bachenstraße 36, 79241 Ihringen • Tel.07668-8649827

# EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT  
URLAUB  
BUCHEN!**

**EINE REISE.  
VIELE ZIELE.**

**HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.**

**ARULANTICA**



Tickets nur online buchbar!  
[tickets.europapark.de](https://tickets.europapark.de)

© Mack  
INTERNATIONAL

© Media/Verlag/Brand



AMEOS Klinikum Kaiserstuhl

## Werde Teil unseres Teams

Sie suchen eine neue Aufgabe und haben Lust, im Servicebereich zu arbeiten. Dann kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Mitarbeiter für den Empfang in Teilzeit 50%

(m/w/d) Kernarbeitszeit Montag - Freitag 13.00 - 17.00 Uhr, bei Bedarf auch für Wochenenddienst und Urlaubsvertretung

Für den Empfangsbereich suchen wir ab 01.11.2021 einen serviceorientierten und engagierten Mitarbeiter (m/w/d) mit guten EDV-Kenntnissen.

Zu Ihren Aufgaben gehören beispielsweise

- Zentrale Servicestelle für Auskünfte
- Telefondienst
- Post Ein- und Abgang
- Kassentätigkeit (Ein- und Auszahlungen)
- Betreuung Kiosk
- Unterstützende Tätigkeiten für die Patientenaufnahme
- Koordination externer Beförderungen (Taxis, Krankenwagen)
- Kopierarbeiten
- Übernahme kleiner Sonderaufträge

Auskünfte erteilt Ihnen gerne:  
Frau Christine Wilkens-Lotis  
Krankenhausdirektorin  
Tel. +49 (0)7662 811-0  
cwil.med@vogtsburg.ameos.de  
ameos.eu/vogtsburg  
ameos.eu/karriere/offene-stellen

AMEOS Klinikum Kaiserstuhl  
Brunngasse 1  
D-79235 Vogtsburg-Bischoffingen  
Tel. +49 (0)7662 811-0  
Fax +49 (0)7662 811-320



AMEOSGruppe



ameos\_gruppe

Vor allem Gesundheit

ameos.eu

## Suche Abstellplatz

ganzjährig für Wohnmobil.  
Telefon 0162 - 8 91 00 25

# Fischer

Heizung - Sanitär - Lüftung

- Kundendienstmonteur/in (w/m/d)
  - Anlagenmechaniker/in (w/m/d)
- Heizung/ Sanitär

Die vollständigen Stellenanzeigen finden Sie unter  
[www.fischer-breisach.de](http://www.fischer-breisach.de)  
Bei Interesse oder Fragen,  
melden Sie sich doch gerne persönlich bei uns.  
Tel. 07667/7574 oder  
per E-Mail unter [info@fischer-breisach.de](mailto:info@fischer-breisach.de)

**WIR FREUEN UNS DARAUF SIE KENNZULERNEN!**

Fischer GmbH • Hochstetter Str. 7 • 79235 Breisach

## Abgabe von Erdaushub

in der KW 33/34 sind ca. 500 cbm guten Erdaushubes abzugeben. Der Aushub kann direkt ab Baustelle abgeholt oder auch zugefahren werden. Aushubort Vogtsburg-Niederrotweil Neubaugebiet Ziegelfeld.

Weitere Informationen unter  
[ch.moecklin@ino-packaging.de](mailto:ch.moecklin@ino-packaging.de)  
oder Mobil 0162 2 99 02 90

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Vogtsburger Weinkeller eG (ehemals Weinbau- und Vertriebsgenossenschaft eG) am Mittwoch, **08. September 2021 um 18.00 Uhr** im Winzersaal der Burkheimer Winzer am Kaiserstuhl eG mit folgender

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2019 und 2020  
Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 und Vorlage des Jahresabschlusses zum 31.12.2020
3. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit
4. Beschlussfassung über
  - a) die Genehmigung des vorgelegten Jahresabschlusses
  - b) die Verwendung des Bilanzgewinnes
5. Beschlussfassung über die Entlastung
  - a) des Vorstandes
  - b) des Aufsichtsrates
6. Verschiedenes

Anträge von Mitgliedern, über welche Beschluss gefasst werden soll, müssen so zeitig beim Vorstand eingereicht werden, dass sie noch 7 Tage vor der Generalversammlung bekannt gegeben werden können.

Der Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2019 und für das Jahr 2020 liegt ab 23. August 2021 zur Einsicht für die Mitglieder in unseren Geschäftsräumen während der Öffnungszeiten aus.

Zur Generalversammlung sind nur Mitglieder und Personen mit Vollmacht zugelassen.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Corona-Regeln.

Mit freundlichen Grüßen

**VOGTSBURGER WEINKELLER eG**

Clemens Hahn (stellvertretender Vorstandsvorsitzender)

## Liebe Kunden!

Zum 01.08.2021 habe ich mich in meinen Ruhestand verabschiedet. Ich danke all meinen Kunden für ihre jahrelange Treue.

Ab dem **01.09.2021** übernimmt Frau Wallraff von Faden Up die Räumlichkeiten.

*Ihre Melitta Engel*

Liebe Kunden!

Ab dem **01.09.2021** übernehme ich mit meiner Änderungsschneiderei, Stoffe, Wolle und Kurzwaren die Räumlichkeiten von Frau Engel in der **Kirchstraße 15 in 79241 Ihringen.**

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

*Ihre Petra Wallraff*

## Helfer gesucht!

Suchen Helfer für die Rohr- und Kanalreinigung im Raum Bad Krozingen. Gerne älter.  
Handy-Nr.: 01743347485.

## Der LEISELHEIMERHOF

freut sich auf Ihren Besuch, offen Mi. u. Do. ab 17.00 Uhr,  
Fr. - So. ab 12.00 Uhr und ab 17.00 Uhr  
Gutbürgerliche Küche

Immer wieder sonntags **Großes Frühstücksbuffet**

Fam. Frey und Gütthlin, 79361 Sasbach-Leiselheim

Tel. 07642 92 89 20

**Manuel's**  
**AUTO-WERKSTATT**  
Inh.: Manuel Garcia  
Auf der Haid 25  
Gewerbepark  
79235 Vogtsburg-  
Achkarren  
☎ 07662 / 14 84  
info@manuel's-autowerkstatt.de

### Ferienzeit!

Unsere Werkstatt bleibt vom

**23.08.-12.09.2021** geschlossen.

Ab Montag, 13.09.2021 sind wir wieder für Sie da.  
Ihr Werkstatt Team



### Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u. Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für Verkehrsrecht
- Fachanwältin für Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

### Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen  
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19  
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de

**\*Schluss mit der illegalen Einwanderung!**  
**\*Kriminelle aus Orient und Afrika abschieben!**  
**\*Finger weg von Diesel- und Benzinmotor!**  
**\*Nie wieder Lockdown!**  
**\*Kein Impfzwang!**  
**Wählt Marco Näger und die AfD!**

Weiteres zur Wahl im Blog von Harald Noth:

*Lueg ins Land*  
ohne Scheuklappen

[www.noth.net/lueginsland/blog.htm](http://www.noth.net/lueginsland/blog.htm)

## Wir suchen

## Garten-/Wiesengrundstück

zur Pacht in Oberrotweil • Tel. 0151 - 201 364 23

# Betriebsferien vom 30.08. - 10.09.2021

## Vom 30.08. - 10.09.2021 ist die Filiale in Sasbach nicht geöffnet.

Beratungstermine können in dieser Zeit wie gewohnt zwischen 8.00 - 20.00 Uhr über unser KundenServiceCenter vereinbart werden.

Dieses erreichen Sie montags - freitags von 8.00 - 18.00 Uhr unter der Telefonnummer: 07633 812-0 oder rund um die Uhr unter [www.sparkasse-staufen-breisach.de](http://www.sparkasse-staufen-breisach.de).

Für Serviceleistungen ist unsere Filiale in Ihringen gerne für Sie da.

Wenn's um Geld geht



DR

Herrenstraße 15, 79235 Oberrotweil  
Tel.: 0 76 62 / 2 35

 **Sommerurlaub**   
vom 30.08. bis 10.09.2021

Vertretung:  
Fr. Iliyasoova / Hr. Ortmayr  
Tel.: 0 76 42 / 9 20 50 60  
Sasbach ab 02.09.2021

Fr. Frieser, Breisach  
Tel.: 0 76 67 9 06 93 57  
vom 30.08. bis 01.09.2021

  
med. Thomas Flamm  
Alexandra Sack, Internistin  
Rebecca Schindler; Assistenzärztin

Lehrpraxis der Universität Freiburg; EFQM zertifiziert.

## Suche Traktor für Winzerbetrieb und Holzarbeiten. Tel. 0172 1023 800

### Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

**Öffnungszeiten im August:**

☼ Vom 2. bis 28. August haben wir  
täglich von 8-12 Uhr geöffnet,  
☼ nachmittags haben wir geschlossen!

 Kirchgasse 27 - 79291 Merdingen  
Telefon 07668 / 219 



### Suche Front-Aufsitzmäher

Suche gebrauchten Front-Aufsitzmäher, Schnittbreite 85 - 105 cm, Mulchkitt/-messer, in technisch einwandfreiem Zustand, nehme sehr gerne Ihr Angebot unter **0171 - 12 10 224** entgegen.



### Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

 Evangelische Stadtmission Freiburg. e.V.

*Leidenschaft Mensch!  
Arbeiten mit der Stadtmission.*

Wir sind ein christlicher Träger mit einer vielseitigen diakonischen und missionarischen Arbeit in Südbaden.

Für unser kleines, familiäres Seniorenpflegeheim in Bötzingen suchen wir ab sofort eine

## Pflegfachkraft (m/w/d)

von Minijob bis Vollzeit im Tagesdienst.

Detaillierte Informationen zur Stelle finden Sie hier:





Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

☎ 07662 – 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ weisshaar@regiomakler.de

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



**Markt in Achkarren**

**Kein Markt in der Zeit vom 16.08. - 04.09.2021!!!!**

**‘Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
– alles frisch und lecker!’**

*„es scheint immer etwas unmöglich zu sein, bis es getan wird“  
selbst motiviert*

**SCHENKT LEBEN! SCHENKT HOFFNUNG!**

**stark-stärker-EMILIA**

**#fueremilia**

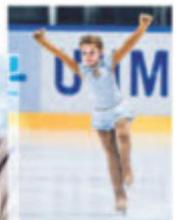
**www.fueremilia.de**

seit april 2020 kämpft die 8 jährige emilia aus eichstetten den härtesten kampf ihres lebens – gegen das hochaggressive stadium IV neuroblastom.

nach zunächst gut anschlagender therapie kam es kurz vor dem ende zum rückfall – die überlebenschancen sind nun sehr gering.

behandlungen im ausland könnten ihr leben retten - diese sind jedoch mit enormen kosten verbunden, die aus eigenen mitteln finanziert werden müssen.

**deshalb brauchen emilia und ihre familie EURE hilfe**



paypal:fueremilia@web.de

**Beste**  
**WINZERGENOSSENSCHAFT**  
**DEUTSCHLANDS 2021\***

**OBERBERGENER**  
*Baßgeige*



**WEIL WIR**  
**DIE BASSGEIGE**  
**LEBEN & LIEBEN**

Bestellen & Genießen:  
Baßgeige 6tett Siegerweine  
Inkl. Video-Weinprobe  
www.bassgeige-wein.de

\*Leistungstest Deutsche Genossenschaften 2021,  
Fachzeitschrift WEINWIRTSCHAFT (Meininger Verlag)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de